

En cuanto a la resolución del panel de las hormonas, tampoco favorable a la UE, aunque mitigado en parte por el Órgano de Apelación con relación al Informe emitido por el Grupo Especial, el plazo prudencial expira en Mayo de 1999. La Comunidad ha informado que se están realizando estudios científicos complementarios para una adecuada evaluación de riesgo.

4. LAS RELACIONES BILATERALES

ALEMANIA

El Programa de Intercambio Hispano-Alemán se ha desarrollado según lo acordado en la 35ª Reunión de la Comisión Mixta, celebrada en Münster (Westfalia) en octubre de 1997.

Durante 1998, tres grupos españoles con un total de diecisiete participantes se desplazaron a la R.F. de Alemania para desarrollar los Temas que se enumeran a continuación:

- Combinación de ingresos en las explotaciones agrarias. Actividades de las mujeres rurales. Renania del Norte, Westfalia y Baja Sajonia. (9 al 15 de mayo).
- Transposición de la legislación, de la UE. sobre cría caballar y su organización en Alemania. Baja Sajonia y Westfalia (19 al 25 de septiembre).
- Contribución de la política de estructuras agrarias al desarrollo del medio rural. Renania Palatinado y Turingia (29 de agosto al 4 de septiembre).
- Dos grupos alemanes, con un total de doce participantes visitaron España para desarrollar los siguientes temas:
 - Contribución de la política estructural agraria al desarrollo del medio rural. Madrid, Extremadura y Castilla-León (6 al 12 de junio).
 - Evolución del sector pesquero español y Programa de fomento. Madrid y Galicia (19 al 25 de octubre).
 - El Tema Residuos de plaguicidas en piensos compuestos quedó aplazado para el año en curso. En su lugar, un grupo integrado por tres funcionarios del Ministerio Federal de Alimentación, Agricultura y Bosques fue recibida por una delegación del MAPA para discu-

tir sobre el tema Fondos estructurales en la UE. Madrid (30 de noviembre al 2 de diciembre)

- La 36ª Reunión de la Comisión Mixta Hispano-Alemana de Intercambio Agrario, tuvo lugar en Madrid durante los días 2 al 5 de noviembre de 1998.

Los temas propuestos por la Delegación Española a desarrollar en la RFA son:

- Problemas relacionados con la financiación y los recursos intervenidos para la mayor eficacia económica para la Comisión y para los agricultores.
 - Problemas relacionados con la financiación y los recursos intervenidos para la mayor eficacia económica para la comisión y para los agricultores.
 - Visión práctica del LEADER II: su ejecución, evaluación de grupos-zonas y rapidez en la resolución de los problemas financieros de aquellos que afectan a la valorización posterior.
 - Aspectos concretos de actividades complementarias de las agrarias en el campo específico de la artesanía, con especial referencia al papel de la mujer rural en la economía familiar.
- Las propuestas de la Delegación Alemana para desarrollar en España son las siguientes:
- Residuos de pesticidas en piensos. Transposición y aplicación de la Directiva 41/97.
 - Fomento de las inversiones en explotaciones agrarias individuales. Nueva reglamentación de la UE. Consecuencias prácticas.
 - Política agraria medioambiental. Agenda 2000. Aplicaciones cruzadas.
 - Durante 1998, se han celebrado reuniones en el ámbito de la Pesca para debatir aspectos de interés mutuo, tanto desde un punto de vista bilateral como sobre temas generales de la Unión Europea, teniendo en cuenta que Alemania ejercerá la Presidencia durante 1999.

Como se ha mencionado anteriormente, uno de los intercambios del Programa hispano-alemán, se dedicó plenamente a temas pesqueros. Para su desarrollo, además de mantener entrevistas y reuniones de trabajo en Madrid, se trasladaron a la Comunidad Autónoma de Galicia para tomar contacto directo con el sector y efectuar diversas visitas a Centros especializados en Vigo y Coruña.

- Se ha participado en las siguientes Ferias Internacionales:
 - Semana Verde Berlín 98. (15 y 25 de enero de 1998).

- Feria Internacional de la Planta Ornamental (IPM) de Essen. (Essen, 6 a 8 de febrero 1998). Se ha apoyado la participación española en:
- Feria Internacional del Dulce. (Colonia, 1 al 8 de febrero de 1998).
- Feria Internacional de Pesca Fisch'98. (Bremen, 5 al 8 de junio de 1998).
- Feria Internacional de Ganadería EUROTIER (Hannover, 10 al 13 de noviembre de 1998).
- Primera edición de "ANUGA ESPECIAL", ANUGA FOOD-TEC, Feria Internacional de Especialidades Gastronómicas Regionales. (Colonia, 15 al 18 de octubre de 1998).

ARGENTINA

- Actuaciones prioritarias
- Atención a la Administración Central y Empresas agrarias y a las Administraciones Autonómicas de Galicia, Murcia, La Rioja, Andalucía y Castilla León en sus viajes al país.
- Participación entre otras en las siguientes Ferias y acontecimientos:

Salón Internacional de Técnicas y Equipos Vitivinícolas y Arborícolas (Mendoza); Jornadas Agrarias Argentina-Uruguay; Avícola 98 (Buenos Aires); Morfresh (Buenos Aires); Pesca (Buenos Aires); Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial (Palermo-Buenos Aires); Feria Internacional de Tecnología Alimentaria (Buenos Aires); Ceras 98 (Buenos Aires); Expochacre (Provincia de Buenos Aires); Expo Galicia 98 (Buenos Aires)...

- Otras actividades prioritarias
- Nuevo marco jurídico de pesca con Argentina.
- Coordinación temas sanidad animal con Argentina, Paraguay y Uruguay.
- Coordinación temas sanidad vegetal con Argentina y Chile.
- MERCOSUR y sus negociaciones con ALCA.
- Actividades de Cooperación
- Con AECI

Se han seguido los proyectos que la AECI mantenía en el sector agrario a través de los fondos generales de cooperación y fondo mixto, que han mantenido una continuidad.

La Consejería ha vuelto a participar en el Comité de Selección creado en la Embajada de España en Argentina para la concesión de becas de estudio de postgrado a graduados argentinos, revisándose más

de cien expedientes, con una propuesta a la AECI de un 30% de los estudios.

- Comisión de seguimiento INIA-INTA para convocar proyectos de cooperación del Fondo Mixto de Cooperación Hispano-Argentino.

La realización en diciembre de la Comisión de Seguimiento entre el INIA y el INTA (argentino) para la revisión del programa de colaboración científica entre ambos Institutos de Investigación, supuso un incremento notable de actividades (28) y además se fijaron las bases de colaboración para proyectos específicos que el INTA desea presentar a la Cooperación Española y en los que el INIA actuaría de contraparte.

Esta actividad tendrá su consolidación en la próxima convocatoria de proyectos de cooperación del Fondo Mixto de Cooperación Hispano-Argentino.

- Inclusión en el marco de la Comisión Mixta de Cooperación Hispano-Chilena de un proyecto de riego.

1998 también ha tenido una gran actividad en este campo con la aprobación del programa de colaboración entre Institutos de Investigación Agraria con la presencia del Presidente del INIA (España), en el mes de marzo.

La Consejería ha trabajado para la inclusión en el marco de la Comisión Mixta de Cooperación Hispano-Chilena de un proyecto de riego a realizar con el Ministerio de Agricultura de Chile y la Dirección General de Desarrollo Rural (MAPA).

Este proyecto se encontraba acordado entre las partes y estaba dispuesto a ser presentado en la Comisión Mixta a celebrarse a primeros de noviembre.

- Investigación agraria con Uruguay.

En 1998 ha habido un incremento de actividades de cooperación entre el MAPA y el Ministerio de Ganadería y Agricultura de este país, canalizándose a través de los Institutos de Investigación Agraria.

El INIA (MAPA) está colaborando con un proyecto del INIA (Uruguay) de Tecnología de producción integrada para la granja, que fue aprobado en la reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Hispano-Uruguaya, realizada en el mes de diciembre.

- Proyecto de cooperación entre FEPALE de Uruguay y FENIL de España.

Durante 1998 se ha trabajado desde la Consejería con la Federación Panamericana de Lechería (FEPALE) y la Federación de Industrias Lácteas de España (FENIL), al objeto de un proyecto de cooperación en materia de capacitación a técnicos de las diferentes organizaciones iberoamericanas que son socias de FEPALE.

El proyecto, al tener un carácter supranacional, debe ser gestionado por la AECI.

BRASIL

- Actividades prioritarias

Las principales fueron las siguientes:

- Actuaciones entre las autoridades brasileñas, en GESPE (pesca), IBAMA (conservación de la naturaleza), EMBRAPA (investigación agraria), DIPOA (inspección productos origen animal), etc.
- Actuaciones entre Representantes de los Organismos Internacionales IICA y BID.
- Fomento de acuerdos bilaterales

España está presente mediante acuerdo bilateral en el programa PP-G7 para el Amazonas, precisamente en el área de prevención de incendios forestales y, en lo referente al Nordeste, TRAGSA está en vías de firmar un importantísimo acuerdo con la empresa pública brasileña CODEVASF y con la Secretaría de Recursos Hídricos para integrarse en los esfuerzos de reformulación de la estrategia y promoción del desarrollo nordestino. Señalar aquí, que también la Entidad española EXPANSION EXTERIOR va a firmar un Convenio con la SUDENE (Superintendencia de Desarrollo del Nordeste), para ayudar en el objetivo de combatir los efectos de la sequía.

- Ferias de carácter agrario y pesquero
- Participación en Mercorale, en Aracajú
- Colaboración en "Ciencia para la Vida" en Brasilia
- Visita FISPAL (Sao Paulo)
- Apoyo a empresas y organismos españoles
- Apoyo a diversas empresas agrarias y pesqueras.
- Apoyo a INIA y TRAGSA.

COSTA RICA

- Actuaciones prioritarias
- Relaciones con el IICA.
- Promoción de las empresas españolas TRAGSA y TRAGSATEC ante el IICA.
- Relaciones con el Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica.
- Actividades en el sector bananero.
- Actividades en el sector pesquero.
- Apoyo a Empresas y Organismos españolas en la Región:
 - MERCASA

· TRAGSA y TRAGSATEC.

- Otras actividades

- Relaciones con la FAO, dando seguimiento al Programa Especial de Seguridad Alimentaria (PESA) en Honduras, Guatemala y Nicaragua.
- Relaciones con el Centro de Turrialba (agricultura tropical).
- Relaciones con la Escuela Agronómica de la Región Tropical Húmeda con sede en Guácimo.
- Relaciones con otras Instituciones de la Región:

Instituto Nacional de Biodiversidad (INBIO)

Cámara de Exportadores de Costa Rica (CADEXCO)

Cooperación Bananera (CORBANA)

Consejo Regional de Cooperación Agrícola (CORECA)

- Actividad relacionada con el Huracán Mitch

Colaboración con IPEC, Cruz Roja Internacional, Fundación Santillana y Fundación Demuca para realizar un programa de solidaridad para la recuperación de los sectores productivo y educativo.

ESTADOS UNIDOS Y CANADA

- Areas de trabajo prioritarias

Se ha dedicado una atención especial al seguimiento de los contenciosos comerciales UE-EEUU en el sector agroalimentario.

Los principales contenciosos fueron:

- Acuerdos de Equivalencia UE-EEUU
- Plátano
- Hormonas
- Vino
- Organismos Genéticamente Modificados (GMO)
- Trabas a la importación de productos agroalimentarios, especialmente frutas, hortalizas y productos pesqueros.
- Quesos
- Frutas en conserva (almíbar)
- Gluten de trigo

Las empresas agroalimentarias españolas que tuvieron algún contencioso con las autoridades de EEUU fueron:

- Navidul
- Pascual Hnos.
- Asemesa

- Ancce
- Fepey
- Relaciones con el Departamento de Agricultura de EEUU (USDA)

En Julio de 1998 se procedió a la firma de un Memorándum de Entendimiento entre el MAPA y USDA.

Las relaciones más frecuentes se mantuvieron con los siguientes organismos:

- APHIS (Sanidad animal y vegetal)
- FSIS (Higiene de los alimentos)
- ARS (Investigación Agraria)
- FAS (Servicio Exterior Agrario)
- AMS (Servicio de Comercialización Agraria)
- FDA (Higiene Alimentaria)
- Relaciones con la Administración pesquera de EEUU

Se realizaron a través de NMFS, perteneciente a NOAA, que es la Agencia competente para estos asuntos.

- Relaciones con las Administraciones Agraria y Pesquera de Canadá.

Se iniciaron en el último trimestre de 1998.

- Actividades con Organismos Internacionales Multilaterales con sede en EEUU.

Se mantuvieron relaciones con los siguientes Organismos:

- Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Se renovó, mediante la firma del Subsecretario del Departamento en Marzo de 1997, el Memorándum de Entendimiento MAPA-BID. Se han continuado las actividades de cooperación entre ambas instituciones con el concurso de esta oficina.

Se destaca igualmente la entrevista que tuvo lugar el 15/07/98 entre la Ministra de Agricultura y el Presidente del BID, Enrique Iglesias, que sirvió para impulsar la colaboración entre ambos organismos.

- Banco Mundial

Al igual que con el BID, se está conectando con responsables del Banco para lograr una mayor participación española en tareas de consultoría en programas y proyectos de desarrollo agrario, pesquero y alimentario. A este respecto se ha suministrado a los responsables de este banco el directorio de empresas consultoras agroalimentarias elaborado por el MAPA.

Por último se mencionan las gestiones realizadas para que el máximo responsable en temas agrarios de esta organización participe en una conferencia agraria a celebrar en España en el primer trimestre de 1999.

- Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR)

Grupo Consultivo para la Investigación Agrícola Internacional

A través del INIA se hace un seguimiento de las actividades de este organismo y se participa en las reuniones de los distintos comités y Grupos de Trabajo que el CGIAR celebra en Washington.

- Comité Consultivo Internacional del Algodón (CCIA)

Asistencia a las reuniones de ese organismo celebradas en Washington D.C., un total de 8 durante 1998, así como a la reunión plenaria que se celebró en Bolivia durante el mes de octubre. Un funcionario de esta oficina ejercerá durante 1999 el cargo de Segundo Vicepresidente del Comité Permanente del CCIA.

- Subcomité Consultivo de Colocación de Excedentes de FAO

Se tramitan y comunican a este organismo todos los expedientes de ayuda alimentaria española.

Asimismo se asiste regularmente a las reuniones que este organismo celebra, un total de 4 durante 1998, enviando puntual información de lo que acontece en las mismas a los responsables de la ayuda alimentaria en la AECEI.

- Comisión Interamericana del Atún Tropical (CIAT)

España es observadora en la CIAT y ha solicitado ser miembro. Durante 1997 se ha negociado un Acuerdo Tuna-Dolphin que va a ser incorporado al Convenio Internacional del Atún Tropical. Se ha participado en dichas negociaciones y una representación de la Secretaría General de Pesca, acompañada por el Consejero, estuvo presente en las mismas.

Además esta oficina colabora con la Oficina Comercial en la remisión de la actividad pesquera de buques españoles atuneros en Océano Pacífico Oriental a las autoridades estadounidenses y a la CIAT con objeto de demostrar la ausencia de captura de delfines en estas operaciones pesqueras de manera que Estados Unidos no aplique a España el embargo vigente para las exportaciones de productos pesqueros que permiten la captura de delfines en sus operaciones pesqueras.

FEDERACION RUSA

- En la III Reunión del Grupo de Coordinación hispano-ruso de Agricultura, celebrada en Moscú los días 10 al 13 de octubre de 1996, se acordaron quince temas de colaboración, agrupados en cuatro áreas, para el período 97-98.

La Consejería del MAPA ha desarrollado a lo largo del año múltiples gestiones infructuosas con los responsables de las Unidades centrales del Ministerio ruso para promover la puesta en marcha del programa previsto.

Tampoco se ha celebrado la IV Reunión del Grupo de Coordinación hispano-ruso, que estaba prevista para el segundo trimestre de 1998.

- Una Delegación de TRAGSATEC viajó a Moscú los días 13 al 18 de enero con objeto de elaborar un proyecto TACIS en materia de catastro. Se mantuvieron entrevistas con el Presidente del Comité Estatal de Tierras de la Federación de Rusia, con el Director del Centro Federal del Catastro y con el responsable de la Unidad TACIS.

Finalmente no se obtuvo la adjudicación del proyecto.

- La Consejería del MAPA desarrolla una permanente actividad en los siguientes aspectos.:

- Colaboración y asesoramiento al Sr. Embajador en las áreas de responsabilidad de la Consejería.
- Organización de visitas a Moscú de distintas Delegaciones españolas.
- Gestión ante instancias españolas para la organización de visitas a España de diversas Delegaciones rusas.
- Asistencia técnica a empresas españolas en la Feria Internacional Alimentaria PRODEXPO-98, celebrada en Moscú entre el 9 y 14 de febrero de 1998. El pabellón español contó con la participación de cincuenta y siete empresarios.
- Asistencia técnica y gestión a exportadores españoles de alimentos con dificultades en las aduanas rusas. A lo largo del año 1998 la mayor parte de las retenciones se registraron en los envíos de carne de vacuno y en algunos casos en los de porcino.
- Elaboración continua de un elevado número de informes sobre la situación agroalimentaria y pesquera del país.

FRANCIA

Acontecimientos destacables.

El año 1998 en Francia desde el punto de vista agrícola-pesquero, ha estado dominado por una serie de acontecimientos entre los que resaltan: el Proyecto de

Ley de Orientación Agraria, la Agenda 2000, la crisis del sector porcino y el cambio en el Ministerio.

La aparición de la Agenda 2000 y los cambios que introduce en la PAC, coincidió en el tiempo con la decisión de relanzar el proyecto de Ley de Orientación Agraria Francés, por lo que el proyecto trata de aprovechar las posibilidades que en aspectos, tales como el plafonamiento o la modulación de ayudas ofrece la reforma de la PAC.

Los puntos básicos de la Ley de Orientación Agraria son:

- El establecimiento de un contrato territorial de explotación (CTE) a suscribir entre el Estado y el titular de cada explotación, mediante el cual, y dentro de un programa de prioridades aprobado a nivel regional, este se compromete a desarrollar acciones relacionadas con la protección del medio ambiente, la gestión del territorio, la creación de puestos de trabajo, etc..., que contribuyen a la multifuncionalidad de la explotación agraria. La firma del CTE es condición para la recepción de la totalidad de las ayudas.

- La introducción de una serie de medidas estructurales que controlan la transmisión o enajenación del uso o propiedad de las fincas para evitar la escalada de aumento de tamaño.

- La promoción de la especificidad y calidad de las producciones.

- Las relaciones de la producción con el resto del sector hasta la distribución, mediante acuerdos interprofesionales, contratos a largo plazo, etc....

El proyecto de Ley ha sido muy polémico, fundamentalmente en la profesión agraria (Cámaras Agrarias) y sobre todo en los grandes lobbys cerealistas, de oleoproteaginosas, etc... temen que la financiación de los CTE, se haga a costa de la modulación de ayudas, es decir, de su bolsillo. Invocan asimismo la renacionalización emboscada que pueda derivarse. Los Sindicatos son menos críticos, esperando participar en la elaboración de los CTE y en la Administración de sus fondos.

La Reforma de la PAC. Agenda 2000

La presentación definitiva de la Reforma de la PAC, ocurrida en marzo, fue precedida de un amplio debate social que asumía su necesidad, discrepando en aspectos sustanciales relacionados con financiación, medidas sobre sectores concretos y sobre todo falta de ambición y pragmatismo para instaurar una verdadera reforma que integre el con-

junto de funciones económicas, sociales y medio-ambientales de la agricultura, desligando las subvenciones públicas de la producción (decouplage). A lo largo del año las posiciones del Gobierno y los Sindicatos han ido evolucionando y buscando acuerdos para reforzar otras políticas que contribuyan a la multifuncionalidad de la agricultura (política de empleo, ocupación equilibrada del territorio, medio ambiente y calidad de las producciones).

La crisis porcina en Francia.

En el segundo semestre del año se ha producido en la UE una de las crisis del sector porcino más importante de la posguerra. Y ello ha sido de particular efecto en Francia, con caídas de precios de más de un 40%, protestas airadas de los agricultores, que han llegado a alterar la libre circulación de mercancías, afectando a tres camiones españoles que transportaban derivados del cerdo a empresas transformadoras francesas. El Gobierno francés ha puesto en marcha un Plan de Ayudas Nacional al sector por importe de 700 millones de francos, discutible desde el punto de vista comunitario.

El relevo en el Ministerio de Agricultura.

Al Ministro Louis Le Pensec le sustituyó Jean Glavany. Este mostró gran capacidad de negociación y flexibilidad tanto con la Ley de Orientación, como en las negociaciones de la reforma de la PAC.

Los contenciosos bilaterales tradicionales.

El sector de frutas y hortalizas ha conocido por primera vez en muchos años, una campaña sin los actos vandálicos que habitualmente sufren las exportaciones españolas a Europa, en momentos de crisis y que perturba de forma desproporcionada las relaciones entre nuestros dos países. La puesta en marcha y funcionamiento del Comité Mixto entre profesionales y administraciones, creado para el intercambio de informaciones que prevean situaciones conflictivas, la célula de crisis instauradas en el Ministerio del Interior para prevenir y controlar actitudes violentas han dado resultados satisfactorios.

No obstante, en los últimos meses y debido a la situación de crisis del sector porcino, se han producido en Bretaña numerosas acciones violentas de protesta. En este contexto, dos camiones españoles han

sido detenidos en Loudeac, destruyendo la mercancía que transportaba. En la región de Montpellier y coincidiendo con protestas de los ostreicultores de Sète por la paralización del cultivo debido a una fuerte toxicidad de la producción, se atacó a un camión español que transportaba mejillones gallegos.

Superados hace varias campañas y gracias a la intervención del COFEP los litigios tradicionales durante las costeras de la anchoa y el bonito, otra serie de problemas de menos entidad han tomado el relevo, aunque resultan de una conflictividad considerablemente menor.

La declaración por España de Zona de Protección Pesquera en el Mediterráneo, ha generado inquietud en el MAE francés y ello, tanto por los principios jurídicos en que se basa la delimitación, como en lo que se refiere a la frontera marítima con Francia.

Contactos bilaterales a alto nivel.

“Cumbre franco-española de La Rochelle”.

Los días 20 y 21 de noviembre se celebró en La Rochelle la Cumbre anual franco-española en la que participaron los Ministros de Asuntos Exteriores, asuntos Europeos, Economía, Agricultura, Interior y Fomento, presididos por el Presidente de la República francesa Jacques Chirac y el Presidente del Gobierno español José María Aznar.

En materia agrícola, se produjo el primer encuentro de nuestra Ministra con el nuevo Ministro francés Jean Glavany. En la reunión se repasaron los temas generales discutidos en el Seminario de julio, a la luz de la situación actual, incorporando otros temas como la crisis porcina que protagoniza los esfuerzos de ambos países para su resolución.

Respecto a la PAC, hubo acuerdo en el rechazo a la idea de cofinanciación, el interés de ambos países en disociar la reforma de los sectores de cereales y carne de bovino, de la del sector lácteo que podría generar más problemas. También se acordó insistir en la aprobación de la OCM del vino dentro del paquete de la Agenda 2000.

En pesca no se incidió en los problemas bilaterales, sino más bien en los puntos del Acuerdo, destacando la coincidencia de puntos de vista en la futura regulación del sector.

El Seminario anual, preparatorio de la Cumbre se celebró en julio y asistió la Ministra de Agricultura, acompañada de los dos Secretarios Generales de Agricultura y Pesca.

“Comité de Agricultura OCDE a nivel de Ministros, visita al SIA.”

Los días 4, 5 y 6 de marzo se celebró en la sede de la OCDE en París, con ocasión de la reunión del Comité de Agricultura a nivel de Ministros. La Ministra visitó el SIA (Salón Internacional de Agricultura), deteniéndose especialmente en el Stand español.

Asimismo, mantuvo contactos con su homólogo francés Louis Le Pensec y otros Ministros desplazados a la reunión del Comité de Agricultura invitados también al SIA.

“Reunión Bilateral de Secretarios Generales.”

El día 16 de junio y aprovechando la reunión del Comité Mixto hispano-francés de frutas y hortalizas, se celebró en París un encuentro bilateral presidido por el Secretario General de Agricultura, D. Carlos Díaz Eimil y su colega francés Remi Toussain, Director General de Producción e Intercambios.

Se han celebrado varias reuniones de directivos Generales de Pesca, y una reunión del Comité franco-española de pesquerías (COFEP).

HOLANDA

- La Consejería ha prestado asistencia a los funcionarios del MAPA que han asistido a algunas reuniones del CODEX y reuniones de trabajo que se han celebrado en Holanda durante el año 1998. Igualmente, se ha acompañado a las delegaciones de representantes de la FIAB, FEPEX y la Asociación Frisona de Cantabria, que han celebrado diversas reuniones con sus homólogos holandeses.

- Se ha participado en la organización de una degustación de productos con denominación de origen, por parte del MAPA, en la sede de la Embajada de España, con motivo de la exposición "El esplendor de España. De Cervantes a Velázquez" en el marco de los actos conmemorativos de la paz de Munster.

- La Consejería ha mantenido una buena relación durante el año 1998 con el Servicio Internacional para la Investigación Agrícola Nacional (ISNAR), con sede en La Haya, que pertenece a la red mundial del Grupo Consultivo de Investigación Agrícola (CGIAR). Dicho organismo -ISNAR- tiene un acuerdo de cooperación con el INIA para fomentar la presencia española en el mismo y para incrementar las actividades del ISNAR en América

Latina. Con este motivo, el Director General del ISNAR realizó una visita oficial a Madrid en diciembre de 1998.

- La Consejería ha participado en el Comité Consultivo, como representante de España, del Centro Técnico para la Cooperación Agrícola y Rural (CTA) con sede en Wageningen. Este Centro fue creado en 1983 en el marco de la Convención de Lomé, entre los países ACP y la UE. Durante el año 1998, se celebró un seminario CTA/MAPA sobre comercialización y distribución de productos agroalimentarios y pesqueros, destinado a países ACP francófonos, hispanófonos y lusófonos.

HUNGRIA

En las relaciones bilaterales hispano-húngaras, cabe destacar en el año 1998 las siguientes acciones:

- Viajes de Técnicos húngaros a España.

Se han preparado cuatro visitas cuyos temas de trabajo han sido "OCM del sector del tabaco", "OCM del sector azúcar", "Agenda 2000" y "Desarrollo Rural". Los participantes procedían de los diecisiete grupos de trabajo que el Ministerio de Agricultura húngaro ha puesto en marcha, con apoyo PHARE, para la adaptación legislativa a la UE y la reestructuración de sus sectores agropecuarios. Se destaca la visita Agenda 2000, del Director General para la Integración y la de una catedrática de la Universidad de Debrecen para conocer el procesado de productos frescos de hortalizas y visitar la feria "EXPOALMERIA".

- Técnicos españoles en Hungría.

· Respondiendo a la invitación del Ministerio de Agricultura Húngaro, un técnico de la Subdirección General de Productos Hortofrutícolas permaneció en Hungría durante quince días para realizar un informe sobre la situación de la horticultura y fruticultura de ese país de cara a su entrada en la UE, en base a los contactos con organismos, asociaciones y productores del sector.

· En el ámbito de la Sanidad Animal, el Director del Laboratorio de Valdeolmos de España realizó un informe sobre la situación de los laboratorios en Hungría, que presentó ante los representantes de la Universidad y del propio Ministerio de Agricultura.

· Programa de Hermanamiento (twinning).

En el mes de julio se presentó en el MAPA la propuesta húngara de un programa de hermana-

miento institucional sobre Desarrollo Rural, propuesto por la Comisión.

Aceptada la candidatura española, el experto elegido, funcionario de la Dirección General de Desarrollo Rural, ha viajado a Hungría en diversas ocasiones para elaborar conjuntamente con los húngaros los proyectos-borrador del Convenio Técnico de este Programa.

- Empresas españolas en los países PECO en los que la Consejería del MAPA está acreditada.
- Entre las empresas españolas que han recibido apoyo por parte de la Consejería destacan: TRAGSATEC, cuyos principales objetivos de este año han sido Polonia y Eslovaquia, para licitar en sendos proyectos PHARE; PIENSOS BAUCCELLS, en la fase de instalación en el Nordeste de Hungría de su empresa dedicada a ganadería porcina; ANFORA QUALITY PRODUCTS, que está tratando de introducir aceite, vino y otros productos de alta calidad.
- Ha sido importante la participación de empresarios españoles en la Feria AGRO+MASH EXPO'98, celebrada en marzo en Budapest, en el Día Agroalimentario Español, organizado el 9 de noviembre en Bratislava (Eslovaquia) y en la Feria FOODAPEST'98, que tuvo lugar en Budapest del 24 al 27 de noviembre.
- En el mes de abril visitó Hungría AULA Productos lácteos, de la Universidad de Santiago de Compostela, para conocer las posibilidades de cooperación en proyectos europeos con Institutos de Investigación o Enseñanza. Esta visita ha supuesto la posibilidad de introducirnos en el sector lechero húngaro, que en principio no parecía muy propicio dadas las relaciones existentes de este país con los sectores lácteos de Alemania y de otros países continentales.
- Participación en Reuniones Internacionales.
- Primer Encuentro Internacional de Agricultores Jóvenes de Europa (AGRYA), celebrado en Szolnok del 20 al 25 de febrero. Se presentó una ponencia sobre la evolución de la producción agrícola en España.
- Conferencia del Consejo Hortofrutícola, celebrada el 7 de mayo.
- Reunión del Codex Alimentarius (21 al 27 de noviembre).
- Exposición de Hortus Hungaricus (18 al 20 de septiembre).
- Conferencia de Aniversario sobre la Reproducción de cereza (16 al 19 de junio).

- Conferencia "Rhizomania in Europe (16 y 17 de septiembre).

- Visitas a Explotaciones y Entidades Agrarias Húngaras.

El Consejero del MAPA ha realizado once visitas técnicas a distintos puntos del país, con el objetivo de conocer directamente el sector agrario húngaro.

ITALIA

- En las relaciones bilaterales hispano-italianas, cabe destacar en 1998, las visitas llevadas a cabo por la Ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación y altos cargos del Departamento a Italia.

La visita de la Ministra tuvo lugar en el marco de las negociaciones bilaterales sobre la reforma de la OCM del aceite de oliva dentro de la UE, celebrando una reunión en Roma con el Ministro de Agricultura italiano, Michele Pruto. Con este mismo tema de discusión, unos meses antes, mantuvo una reunión de trabajo el Secretario General de Agricultura y Alimentación, con el responsable del Gabinete del Presidente del Consejo de Ministros en asuntos de agricultura, Paolo de Castro, que posteriormente sería nombrado Ministro de Agricultura.

Por otra parte, el Subsecretario del Departamento realizó también una visita a Italia, para asistir a la 79ª Sesión del Consejo Oleícola Internacional (C.O.I.) que se celebró en Florencia en el mes de noviembre, asistiendo al mismo tiempo a la Feria "OLEUM" del aceite de oliva.

Con motivo de la celebración de la Feria Internacional del Vino "VITIVINALY 98" de Verona, se desplazó a Italia la Directora General de Alimentación.

El Director General de Estructuras y Mercados Pesqueros, celebró una reunión en Roma con el Director General de pesca y Acuicultura, sobre posibles modificaciones a la propuesta de reglamento de medidas estructurales en el sector pesquero.

- La Consejería ha continuado su labor de elaboración de múltiples informes sobre los principales acontecimientos ocurridos en Italia en los sectores agrario, alimentario y pesquero. En este sentido, merece destacarse el esfuerzo de seguimiento de la legislación agroalimentaria y pesquera italiana, mediante la elaboración de más de 200 informes-resumen sobre las más importantes normas (Leyes, Decretos, O.M. y Resoluciones) publicadas en Italia.

Igualmente, se puede resaltar la importancia de los informes semanales sobre las principales noticias recogidas en la prensa agraria y económica de Italia.

- En cuanto a los problemas en el comercio agroalimentario hispano-italiano, señalar que durante 1998 han disminuido ligeramente los problemas sanitarios y administrativos de años anteriores.

- Como principales acontecimientos de la política agraria, pesquera y alimentaria italiana durante 1998, se pueden citar: la grave situación del sector ganadero de vacuno de leche por la aplicación de la cuota láctea y las difíciles negociaciones para la aprobación de la reforma de la OCM del aceite de oliva, junto con la aprobación de una ley nacional sobre el etiquetado del aceite de oliva obligando a la especificación del origen del mismo.

- En actividades de promoción, destacar una vez más la participación en la Feria Internacional del Vino VITIVINALY 98 de Verona, con un stand propio del MAPA, dentro de una presencia internacional compuesta por 17 países y a la que asistieron casi 100.000 operadores procedentes de casi 80 países. En el Concurso Enológico Internacional que se celebró simultáneamente, diversas bodegas españolas obtuvieron un total de 27 premios.

Al mismo tiempo, se celebró el Salón Internacional del Aceite de Oliva, SOL 98, donde también estuvo presente el Departamento, con un stand en el que participaron 9 entidades del sector.

MARRUECOS

- Las actuaciones en el ámbito de la pesca se han dirigido fundamentalmente al apoyo y seguimiento del Acuerdo UE-Marruecos y a la cooperación bilateral.

- En el marco del Acuerdo UE-Marruecos se han preparado los viajes de Autoridades para la Reunión de Alto Nivel y para la visita del Ministro de Pesca, Sr. Khyari, a Madrid.
- En cuanto al seguimiento material del Acuerdo UE-Marruecos, se ha efectuado una visita en relación con los desembarcos obligatorios de la flota cefalopoda y se han realizado las gestiones habituales en los casos de apresamientos. Estos últimos han decrecido en volumen, por comparación con años anteriores, y en conflictividad aparente.

- Entre las acciones de cooperación bilateral, cabe destacar la visita de una Comisión técnica española a Tánger, Alhucemas y Rabat para la concreción del programa de cooperación, así como la visita de tres técnicos españoles a Marruecos para la identificación de lugares adecuados para estaciones de control y salubridad del medio litoral.
- En el campo de la Cooperación Agraria se viene actuando en el marco del Acuerdo de Cooperación Científica y Técnica y del Memorándum Interministerial, que incluye tres Acuerdos sectoriales: Investigación Agraria, Protección Vegetal y Sanidad Animal.
- Según lo acordado en la Declaración Conjunta firmada por ambos Ministros en el año anterior, se ha elaborado un Estudio sobre la Comercialización del Tomate en la Unión Europea, financiado por la AECEI y entregado en el mes de diciembre, celebrándose una reunión, en el Ministerio de Agricultura, entre representantes de las Administraciones de ambos países y de las empresas que elaboraron el estudio.
- Asimismo, en el mes de abril, los representantes de Sanidad Veterinaria de ambos Ministerios se reunieron con el fin de evaluar e impulsar el desarrollo del Acuerdo de Sanidad Animal contemplado en el Memorándum. En este mismo mes, tres expertos veterinarios marroquíes realizaron una estancia en la Subdirección General de Sanidad Veterinaria y en la Comunidad Autónoma de Cataluña, para conocer los métodos de certificación en exportaciones de pollitos de un día.
- Además, en la segunda quincena de enero, dos técnicos marroquíes visitaron la Comunidad Autónoma de Canarias para el estudio de importaciones de ganado caprino.
- Dentro del proyecto de Intercambios Institucionales, Profesionales y Centros de Investigación, el programa de Cooperación presentado para 1998 se ha llevado a cabo mediante las siguientes actuaciones:

1) Desarrollo rural y mejora de estructuras agrarias

Se han llevado a cabo estancias de diez técnicos marroquíes para conocer la experiencia española en estas materias.

2) Investigación

Siete Técnicos españoles han realizado estancias en Marruecos para conocimiento de las líneas de trabajo desarrolladas por el Centro Nacional de Investigación Forestal y para el desarrollo del proyecto de mejora genética del viñedo.

- Anualmente vienen celebrándose Reuniones de Alto Nivel, presididas por los primeros ministros de ambos países. La IV Reunión tuvo lugar en Rabat los días 26 y 27 de abril de 1998 y en la Declaración firmada se incluyeron aspectos agrarios y pesqueros, incidiendo especialmente en la cooperación económica y financiera en los futuros acuerdos UE-Marruecos y destacando los proyectos de cooperación financiados por la AECI en lo relativo al sector pesquero.

- Se ha participado en la Feria Internacional de la Agricultura "Agrimaroc 98", celebrada en Casablanca del 16 al 20 de septiembre y gestionada por la Subdirección General de Relaciones Agrarias Internacionales.

Asimismo, cabe destacar el Acto de Promoción Agroalimentaria celebrado el día 12 de octubre en la Embajada de España, que contó con el apoyo de la Consejería del MAPA y de la Empresa Pública de Desarrollo Agrario y Pesquero.

- Ha continuado la cooperación con la Junta de Andalucía y la Junta de Extremadura, con la puesta en marcha de nuevos proyectos, realización de estancias y seminarios, así como la colaboración con el CIHEAM-IAM de Zaragoza para la participación de técnicos marroquíes en los cursos programados.

PORTUGAL

Durante 1998 se acordó el establecimiento de un Comité de Pesca Hispano-Luso, similar al que funciona con Francia, y un grupo para estudiar y colaborar en aspectos de control.

Se ha continuado con la participación de técnicos portugueses en los cursos internacionales del Centro Nacional de Tecnología de Regadíos (CENTER), habiendo asistido técnicos lusos al III Master Internacional de Riego y Drenaje.

En el marco de la iniciativa Comunitaria INTERREG II se está llevando a cabo el Proyecto Génora, para el aprovechamiento hidrológico de este río y sus afluentes. Por parte española se va a

proceder a la consolidación y mejora de los regadíos tradicionales del término de la Codorera (Badajoz) y, a la construcción de la presa del Codorero. Por parte portuguesa; se está trabajando en la presa de Abrilongo, para poner 1.500 hectáreas de nuevos regadíos.

Del seis al catorce de junio tuvo lugar la "Feria Nacional de Agricultura" de Santarém, mientras que el 29 y 30 de noviembre se celebró la "Cumbre Hispano-Lusa" en el Algarve, con la asistencia de los ministros de Agricultura de ambos países.

REINO UNIDO / IRLANDA

- Las consecuencias de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) ha continuado siendo el tema de actualidad a todo lo largo de 1998 en las políticas ganaderas del Reino Unido y de Irlanda.

En el Reino Unido, la prohibición de la venta de carne de vacuno decidida por el Gobierno en diciembre de 1997, en vigor durante 1998, ha contado con críticas muy severas por entenderse que era una medida excesivamente precautoria. No obstante, el Gobierno británico ha preferido mantenerla en vigor siguiendo las advertencias del Comité Asesor Independiente sobre el tema.

La Comisión de investigación existente en el Parlamento sobre todo lo ocurrido en relación con la EEB, no concluida a finales de 1998, dio origen a ciertos roces entre los responsables de la salud y de la ganadería en los años anteriores y los técnicos y científicos que en aquel momento adoptaron posturas diferentes a las mantenidas por el Gobierno actual.

El levantamiento parcial por parte de la Unión Europea de la prohibición de exportar carne procedente del Reino Unido ocurrido a mediados de año para carne procedente de Irlanda del Norte y a final del mismo para el resto del Reino Unido (con limitaciones que hace difícil la exportación desde Irlanda del Norte e imposible hasta pasados unos meses para el resto del país) ha supuesto un pequeño alivio para el sector y para el propio Gobierno.

Los ganaderos han tomado en distintos momentos del año posturas de fuerza para evitar la entrada de carne procedente de otros países, especialmente de Irlanda, lo que ha ocasionado momentos de tensión.

Irlanda adoptó las mismas medidas que el Reino Unido en cuanto a precauciones exigidas a los mataderos, con lo que eliminaba una de las quejas que el Reino Unido tenía en relación con otros países de la Unión Europea a los que no podía exportar carne de bovino, pero de los que sí podía recibirla por no haber tomado la Unión Europea esta medida de forma recíproca. No obstante, ha pasado situaciones parecidas a las británicas tanto para la exportación de carne como de animales.

- Como el año anterior, tanto los agricultores de Irlanda como los del Reino Unido, se han visto afectados por la fortaleza de sus monedas a lo largo del año. Las dificultades puramente agrarias y la fortaleza de sus monedas han provocado que las rentas de las explotaciones agrarias se han vuelto a ver reducidas en 1998 en relación con las alcanzadas en años anteriores. Estas reducciones han afectado a todo tipo de explotaciones, pero las de vacuno y porcino han sufrido las peores consecuencias tanto en un país como en otro. El sector agrario piensa que 1998 ha sido uno de los más conflictivos de la última etapa y plantean constantemente el temor de que las medidas que se tomarán con motivo de la nueva PAC que acompañará a la Agenda 2000 no aliviarán en absoluto estas situaciones sino más bien tenderán a mantenerlas o empeorarlas.

- El contencioso británico sobre las empresas pesqueras conjuntas hispano - británicas entró en una nueva fase una vez que no prosperaron los

recursos presentados por la administración del Reino Unido y se fijaron las oportunas indemnizaciones. No obstante, la administración británica, perdida esta batalla, consiguió parcialmente su propósito de rechazo a la existencia de armadores con barcos y cuotas en el Reino Unido que no sean de nacionalidad británica, al conseguir, con el apoyo de otros países de la Unión Europea, que la propia Unión Europea admitiese normas comunitarias por las que se obliga a los barcos que reúnan esas condiciones a llevar gran parte de su marinería del país de la bandera del barco, descargar gran parte de sus capturas en puertos de tal país y realizar gran parte de los gastos de aprovisionamiento y gestión igualmente en dicho país.

- Durante el año 1998 no se ha participado directamente en ferias agroalimentarias, sin embargo se ha tenido una participación subsidiaria en las que se enumeran a continuación

Wines from Spain Trade Fair 1998.

Royal Windsor Horse Show.

The London Wine Trade Fair.

Showcase 98: A feast for the senses.

- En cuanto Organismos Internacionales con sede en Londres, se han seguido puntualmente las reuniones del Consejo Internacional de Cereales, del Comité de Ayuda Alimentaria, de la Organización Internacional del Azúcar, de la Organización Internacional del Cacao y la Organización Internacional del Café.